I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EURATOM) Nr. 2868/75

af 29. oktober 1975

om ændring af reglerne om vederlag og social sikring for ansatte ved anlæg under Det fælles Forskningscenter, med tjenestested i Belgien

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Vedtægten for Tjenestemænd i De europæiske Fællesskaber og vilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber, der er fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68 (1), og senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 2577/75 (2), særlig artikel 94 i de nævnte vilkår,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådet har ved forordning nr. 10/63/Euratom (3), senest ændret ved forordning (Euratom) nr. 1327/75 (4), fastsat reglerne om vederlag og social sikring for ansatte ved anlæg under Det fælles Forskningscenter, med tjenestested i Belgien;

de ændringer i lønningerne, der er indtruffet i 1975 til fordel for personalet ved Det belgiske Atomforskningscenter (CEN), gør en ny tilpasning af forordning nr. 10/63/Euratom berettiget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 3, stk. 3, i forordning nr. 10/63/Euratom erstattes af følgende stykke:

»Ansatte ved anlæg modtager for året 1975 et engangstillæg svarende til deres grundløn i juni måned 1975, reguleret med det for denne måned gældende pristal. Af dette tillæg betales der bidrag til den sociale sikring. I tilfælde af tiltræden eller fratræden af tjenesten i løbet af 1975 udbetales engangstillægget pro rata i forhold til den tid, der er gjort tjeneste.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 29. oktober 1975.

På Rådets vegne

G. MARCORA

Formand

(1) EFT nr. L 56 af 4. 3. 1968, s. 1.
(2) EFT nr. L 263 af 11. 10. 1975, s. 1.
(3) EFT nr. 188 af 28. 12. 1963, s. 2992/63.
(4) EFT nr. L 135 af 27. 5. 1975, s. 1.